

ACUSE

Oficio UIRA1198/2024  
Chihuahua, Chih. a 02 de septiembre de 2024

MAESTRO VÍCTOR ARMANDO GONZÁLEZ CASTRO  
JEFE DE LA UNIDAD DE TRANSPARENCIA  
DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO  
PRESENTE. –



En relación al oficio número UT- 750/2024 del diecisiete de junio de dos mil veinticuatro y en atención a la solicitud de información identificada con el folio 080144524000362 me permito informarle lo siguiente:

De la solicitud se desprenden una serie de cuestionamientos relacionados al Licenciado Erwin Enrique Epaminondas Cuervo Zaragoza, titular del juzgado quinto civil por audiencias del distrito judicial Morelos. Es menester hacer mención que, de los cuestionamientos planteados en la solicitud de información, a esta unidad de investigación le competen aquellos relacionados a la interposición de quejas o denuncias administrativas presentadas en contra del servidor público mencionado. Cuestionamientos los cuales se encuentran contenidos en la petición de referencia, y se transcriben a continuación para un mejor análisis:

*¿El Juez Erwin Enrique Epaminondas Cuervo Zaragoza ha recibido quejas formales por parte de los actores sobre sus decisiones judiciales?*

*¿Ha sido el Juez Erwin Enrique Epaminondas Cuervo Zaragoza objeto de alguna investigación por parte del Consejo de la Judicatura?*

*¿El Juez Erwin Enrique Epaminondas Cuervo Zaragoza ha sido acusado de parcialidad en algún juicio?*

Ahora bien, es necesario informar que **No es posible** dar respuesta en específico acerca de los motivos o razones de las denuncias presentadas en contra del servidor público mencionado con anterioridad, esto con base y en cumplimiento a lo establecido en el artículo 111 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chihuahua, se procede al análisis de las razones, motivos y circunstancias que llevan a determinar la clasificación de la información como reservada. Se advierte que resultan aplicables como causales de reserva lo que se establece en el artículo 124 fracciones VIII, IX, X y XII de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chihuahua, mismas que a la letra dicen:

*“ARTÍCULO 124. Podrá clasificarse como información reservada aquella cuya publicación:*

*I. Comprometa la seguridad nacional, la seguridad pública o la defensa nacional.*

*II. Pueda entorpecer u obstaculizar las negociaciones y relaciones internacionales.*



III. Se entregue al Estado expresamente con ese carácter o el de confidencial por otro u otros sujetos de derecho internacional, excepto cuando se trate de violaciones graves de derechos humanos o delitos de lesa humanidad de conformidad con el derecho internacional.

IV. Pueda poner en riesgo la vida, seguridad o salud de una persona física.

V. Obstruya las actividades de verificación, inspección y auditoría relativas al cumplimiento de las leyes o afecte la recaudación de contribuciones.

VI. Obstruya la prevención o persecución de los delitos.

VII. Contenga opiniones, recomendaciones o puntos de vista que formen parte del proceso deliberativo de los servidores públicos, hasta en tanto no sea adoptada la decisión definitiva.

**VIII. Obstruya los procedimientos para fincar responsabilidad a los servidores públicos, en tanto no se haya dictado la resolución administrativa.**

**IX. Afecte el debido proceso.**

**X. Vulnere la formación y trámite de los expedientes judiciales o de los procedimientos administrativos seguidos en forma de juicio, en tanto no hayan causado estado.**

XI. Se encuentre contenida dentro de las investigaciones de hechos que la ley señale como delitos y se tramiten ante el Ministerio Público.

**XII. Las que por disposición expresa de una ley tengan tal carácter, siempre que sean acordes con las bases, principios y disposiciones establecidos en esta Ley y no la contravengan; así como las previstas en tratados internacionales."**

Atendiendo a lo establecido en el artículo 120 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chihuahua respecto a que los Lineamientos Generales que emita el Sistema Nacional en materia de clasificación de la información reservada y confidencial, y para la Elaboración de Versiones Públicas, serán de observancia obligatoria para los Sujetos Obligados, para el caso en concreto son aplicables los numerales Vigésimo Sexto, Vigésimo Noveno, Trigésimo Primero y Trigésimo Segundo de los Lineamientos Generales en Materia de Clasificación y Desclasificación de la Información, así como para la Elaboración de Versiones Públicas, que a la letra establecen:

*Vigésimo sexto. De conformidad con el artículo 113, fracción VII de la Ley General, podrá considerarse como información reservada, aquella que obstruya la prevención de delitos al obstaculizar las acciones implementadas por las autoridades para evitar su comisión, o menoscabar o limitar la capacidad de las autoridades para evitar la comisión de delitos. Para que se verifique el supuesto de reserva, cuando se cause un perjuicio a las actividades de persecución de los delitos, deben de actualizarse los siguientes elementos:*

- I. La existencia de un proceso penal en sustanciación o una carpeta de investigación en trámite;
- II. Que se acredite el vínculo que existe entre la información solicitada y la carpeta de investigación, o el proceso penal, según sea el caso, y
- III. Que la difusión de la información pueda impedir u obstruir las funciones que ejerce el Ministerio Público **o su equivalente durante la etapa de investigación** o ante los tribunales judiciales con motivo del ejercicio de la acción penal.

*Vigésimo noveno. De conformidad con el artículo 113, fracción X de la Ley General, podrá considerarse como información reservada, aquella que de divulgarse afecte el debido proceso al actualizarse los siguientes elementos:*

- I. La existencia de un procedimiento judicial, administrativo o arbitral en trámite;
- II. Que el sujeto obligado sea parte en ese procedimiento;



- III. Que la información no sea conocida por la contraparte antes de la presentación de la misma en el proceso, y
- IV. Que con su divulgación se afecte la oportunidad de llevar a cabo alguna de las garantías del debido proceso.

Trigésimo primero. De conformidad con el artículo 113, fracción XII de la Ley General, podrá considerarse como información reservada, aquella que forme parte de las averiguaciones previas o carpetas de investigación que resulte de la etapa de investigación, durante la cual, de conformidad con la normativa en materia penal, el Ministerio Público o su equivalente reúne indicios para el esclarecimiento de los hechos y, en su caso, los datos de prueba para sustentar el ejercicio o no de la acción penal, la acusación contra el imputado y la reparación del daño.

Trigésimo segundo. De conformidad con el artículo 113, fracción XIII de la Ley General, podrá considerarse como información reservada, aquella que por disposición expresa de una ley o de un Tratado Internacional del que el Estado mexicano sea parte, le otorgue tal carácter siempre que no se contravenga lo establecido en la Ley General. Para que se actualice este supuesto de reserva, los sujetos obligados deberán fundar y motivar la clasificación de la información, señalando de manera específica el supuesto normativo que expresamente le otorga ese carácter.

Es por lo vertido con anterioridad y debido a que la información solicitada es parte de una o más investigaciones en donde se está recabando información para el esclarecimiento de hechos denunciados ante esta unidad de investigación, es que no es posible proporcionar información; lo mismo ocurre con aquellas investigaciones en las cuales se dictamino el archivo de las mismas puesto que aún no ha transcurrido el plazo necesario para que las mismas sean declaradas firmes.

Con lo vertido anteriormente se fundamenta y motiva la negativa de dar respuesta a cerca de los motivos o razones de las denuncias presentadas en contra del servidor público mencionado de igual manera la cantidad de investigaciones.

Sin más por el momento, agradezco y quedo de Usted.

ATENTAMENTE

LICENCIADA NIDIA AIDÍN ORPINEL PIZARRO  
TITULAR DE LA UNIDAD DE INVESTIGACIÓN DE  
RESPONSABILIDADES ADMINISTRATIVAS DEL PODER JUDICIAL  
DEL ESTADO DE CHIHUAHUA

\*omg\*

1970-1971



10